



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid
Receiving/Réception des Soumissions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Commercial Acquisitions (PEI)
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet OCIR Pompe/nettoyage Egouts	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6898-190342/A	Date 2019-03-22
Client Reference No. - N° de référence du client W6898-190342	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PEI-8-41084 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PEI-004-4415	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-02-14	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-03-27	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ellis-Herring, Alison	Buyer Id - Id de l'acheteur pei004
Telephone No. - N° de téléphone (902) 314-1061 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W6898-190342/A

001

PEI004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

W6898-190342

PEI-8-41084

Cette Révision de la demande pour l'offre à commandes no. un (1) est soumise pour inclure l'addenda numéro 1 suivant.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.

L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda no. 1.

1. DEMANDE D'OFFRES A COMMANDES

.1 Partie 1, article 1.2.1, **SUPPRIMER :**

« La période de l'offre à commandes sera du 1 avril 2019 au 31 mars 2021. »

ET LE REMPLACER AVEC :

« La période de l'offre à commandes sera de la date d'attribution au 31 mars 2021. »

.2 Partie 7, article 7.4.1 Période de l'offre à commandes, **SUPPRIMER :**

« Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées du 1er avril 2019 au 31 mars 2021. »

ET LE REMPLACER AVEC :

« Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées de la date d'attribution au 31 mars 2021. »

.3 Annexe « A », Base de Paiement, **SUPPRIMER :**

« De la Période du 1 avril 2019 au 31 mars 2021. »

ET LE REMPLACER AVEC :

« De la Période de la date d'attribution au 31 mars 2021. »

2. DEVIS

.1 Au page couverture du Devis, **SUPPRIMER** "1^{er} AVRIL 2019 au 31 MARS 2021" **ET LE REPLACER AVEC** "DATE D'ATTRIBUTION AU 31 MARS 2021"

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W6898-190342/A

001

PEI004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

W6898-190342

PEI-8-41084

.2 Section 00 21 13 du devis, alinea 1.02 Duree de l'offres a commandes, **SUPPRIMER**
"La présente convention d'offre à commandes ira du 1er avril 2019 au 31 mars 2021." **ET**
LE REMPLACER AVEC "La présente convention d'offre à commandes ira de la date
d'attribution au 31 mars 2021."